

UMORISTULU.

Este in fie care luna de trei ori,
adeca in l. 10. si 20. dupa
cal. v.

Pretulu pentru Austria pe anu
6 fl. v. a. pe 1/2 de anu 3 fl. pe
trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru
alte tlei: pe anu 7 fl. 20 cr.
pe 1/2 de anu 3 fl. 60 cr. pe trei
lune 1 fl. 80 cr.



In fie care numeru apare celu
pucinu o caricatura.

Manuscriptele si banii de pre-
numeratiune sunt de a se tra-
mite la Redactiune: Strat'a
arboarelui verde Nr. 22.
Epistole nefrancate nu se pri-
mescu si opuri anonime nu
se publica.

FOIA GLUMETIA.

Ce sê se faca cu Memorandulu din Satmaru?

Memorandulu din Satmaru
Se scrisese insedaru,
Că ci nu l'au inmanuatu,
Pentru că n'au cutediatu.

Dar acuma spune-mi frate,
Ôre e cu dreptate,
Ca atât'a lucru, tréba
Sê se faca 'n daru, degiaba?

Memorandulu din Satmaru
Nu se scrisese insedaru,
Ale vôrbe in florite
Nu s'au facutu totu „d'a fite.“

Ahl ce sê se faca dara
Cumca opulu sê nu péra,
Ci ca 'n veci sê povestésca
De bravur'a stramosiésca.

Daca mi-e ertatu a spune,
Apoi sum de opiniune,
Sê se puna 'ntr' unu museu
Sê remana totu mereu.

Apoi sê se puna dar
In museulu de la Blasiu,
Sê vestésca că 'n Satmaru
N'a fostu neci candu neci unu — lasiu!

Umoristulu.

Peste o suta de ani.

Deca tote lucrurile nôtre vor ouрге atâtu de
minunatu ca pana acuma, apoi atunce :

Peste o suta de ani se va realisé si dorinti'a
in privinti'a unificarei ortografelor romane.

Peste o suta de ani Asociatiunea Transilvana
va incepe publicarea foiei de multu dorite.

Peste o suta de ani vomu avé si noi romanii
unu jurnalulu de tôte dilele.

Peste o suta de ani se va infintiá si gimna-
siulu romanu proieptatu in Satumare.

Peste o suta de ani vomu avé si noi romanii
din Austria o societate teatrala, carea prin piesele
sale va tinde multu la in florirea literaturéi nationale,
si prin representările sale va concurge in gradu
mare la desvoltarea spiritului nationalu.

Peste o suta de ani limb'a romana se va res-
pectá in comitatele romanesci.

Peste o suta de ani redactorii jurnalelor ro-
manesci nu vor mai avé deficitu, că-ci

Peste o suta de ani si publiculu romanu va
partini cu caldura literatur'a romana.

Peste o suta de ani romanii din cercurile elec-
torale romanesci vor alege numai deputati romani.

Peste o suta de ani romanii din Satumare, de
vor mai compune unu memorandu, vor avé si cura-
giulu a-lu predá comitelui supremu

Peste o suta de ani profesorii nostri din Beiusiu
si Blasiu vor avé salarie ca sê pota trai din ele.

Peste o suta de ani romanii din Biharea nu se
vor mai certá pentru treburi confesiunale.

Peste o suta de ani Asociatiunea Transilvana
va edá unu dictionariu etimologicu.

Epistolele lui Pacala la Tandala.

Frate de cruce!

Unu corespundinte alu diuariului „Concordia“ scrie că la conferința inteligintiei romane din comitatulu Satmarului se adunara numai 18 individi si se mira forte cum de n'au vinitu mai multi la acēsta adunare de mare insemnetate pentru romanii din Satmaru.

Se vede că domnulu corespundinte n'are cunoscentia mai de aproape despre cele intemperate in acelu comitatu, că-ci altfelu n'ar avé causa d'a se mirá, — eu inse chiar in d'ilele acele amb lai pe acolo si sciú caus'a cea momentósa, pentru care domnii chiamati n'au luat parte la numit'a conferintia. Caus'a este mare, ponderósa, si nesmintitu a trebuitu sē fia asiá, că-ci numai asemenea cause mari si ponderóse dau dreptulu ori si carui d'a raspunde — negativu.

Si domnii accia carii nu s'au infatísiatu, intru adeveru au avutu causa mare si ponderósa, pentru oare nu s'au potutu duce la conferintia.

Er caus'a cea mare si ponderósa erá acea, că chiar atunoc se tienú intr' unu satu o *nunta*, unde „fecerunt magnum áldomás“ si unde au trebuitu sē fia toti de fatia, că-ci vedi fratióre, o nunta e unu lucru multu mai momentosu de cătu o bagatela de conferintia natiunala.

Acuma scii caus'a neparticiparei si credu că vei escusá si tu cu mine impreuna pe acei bravi si zelosi romani din Satmaru.

Ma credu că si fratele Pista li va dori unu :
Éljen!

Remanu alu teu

frate de cruce

Pacala.

O PROGRAMA MINUNATA.

Intr' unu cercu electoralu romanescu in Banatu candidatulu magiaru, a adresatu catra alegatorii sei romani o programa in limb'a romana, din carea spre ingrozirea tuturor romanilor, estragemu aceste :

„Din parté unei Partidi de alegatori cercului B spre alu Representa la Dieta provocat, ini tinu de osebita datorintia a'mi cerca si a'mi esamina poteri le mele.

Poteri le mele mi si arata intr' atetu a fi mai puntintici, incat Dimenziunea trebi desvastele spiritul pofit.

Dupa ce aratandumi — se mie in florit incediament si primindu starea Candidatiei me aslu in-datoratu a'mi da socoat'a onoratiilor mei alegatori; — do'ue cause fura mai virtosu, cari m'a animatu spre primirea postului acestuia.

1. Socotindu precum si Poteri mijlocite potu fi de folosu, deaca vor fi intemecate prin anima curata si evlavioasa, radacinendu — se intru'na statornicie. — Fiindu nascutul Patriei, cu aducerea aminte naturalelor simpatelor me voiu trage la stralucirea soarelui pofitindu ca fundamentul solidu, se frupteze sotietatei omenesci, Patriei si Craiului scopu oftatu

Fondamentul al 2. cuprinde'n sine mai virtosu treab'a politiceasca.

Cu toata pietatea, debue se conluoramu ca pre *temeiul fundamentului* se fim harnici a *isfoi* impacarea trebilor in sunctul legilor.

Ce aterna ocarmuirea Tierii, suntu eu partinitoriu Ocarmuiri comune si oftez ca toema la pertractarea trebilor comune, catu mai inlargu dirigatorii comunale impartasiti se fie, si asia unu organismul comun sa se infiticeze.

Eu poftescu liber constituate Comitaturi, comun'a Zidire celor hotare, — cari voru apara pre celu apasatu de subvatiatoarele cercari.

Pentru radicarea natiunale Economiei ca mu Principu lipsitoriu, suntu de parere, ca numai la Dieta se poate lua Initiativa.

Ce aterna vremurile apasatoare, — tovarile darilor ba si alte greumanturi, acestea le simtim intru acela gradu, catu de ale a duna nu suntem in stare, inse in toata privintia me voiu sirgui incat imista in putere a conluora cu Representantii ceialalti a Tiarii, ca debendindu fagaduintia srengerei Economini casnice. — De nu ni sau deschide folositeare usiurare, sa se restringa darile *dupa starile prin prejur a vremilor acomodate*, si ca Productiunile Tiarii anume : *tabacu, zaharu, vinu, vinarsu* (au raciu) s. m. d. p. sa se conceada liber.

Acestea suntu pareri le mele onoratiilor alegatori. proponendule cu sincer Dielu si dupa ce cu credintia ve asideza representa drepturile Tiarii eugetez adeverul fie cu noi.

Urmédia numele, ce lu-retacemu. Poftimu acuma a ni aretá unu romanu, carele sē fia in stare a „isfoi“ ce vré sē dica domnulu candidat? Poftimu a gasi unu romanu carele sē nu se umfle de risu la cetirea acestei monstruositati limbistice! Din tóte aceste urméza acea, ca celu-ce nu scie romanesce, sē nu ni batjocoréscu limb'a!!

Concursu de maritu.

Fetisióre, cu 'nfocare
A iubi credu mi-e iertatu,
Si a peti pe ori si care,
Daca e de maritatu.
Tóte ce-au viétia trista,
Eu pe tóte le-asíu rogá,
Daca sunt cuniva de vrista :
Catra mine-a se-adresá.

Eu sum june si-o fetitia
Sum in stare-a ferici,
(De-are plina pungulitia),
Daca si ea m'a iubi.
Deci firesce, care are
Paralutie 'n pusunaru,
S'a luá 'n considerare,
N'a concurge insedaru.

Orice donu, séu ori ce pofta,
Eu me juru a le 'mplini;
(Daca vedu nimicu nu costa,
Implinita i va fi);
Ea la baluri in chislege
Inca va poté amblá
Cu vestminte ce si-alege,
(Daca póte-asi cumpera!)

Vér'a ori si care calde
Póte a le cercetá,
Fia-aprópe séu departe,
Invoirea mi-o voui dá.
Va poté si-o septemana
Dupa post'a-i a siedé,
Chiar si érn'a sê remana ...
(Numai spese de-a avé!)

Eu i cumperu crinoline
Ori si câte va pofti,
(Dar sê bage sém'a bine
Câ neci candu nu le-oiu solvi.)
Sub acêsta conditiune,
De vreti a ve maritá,
Eu ve rogu betrane, june
Catra mine-a ve adresá.

P. Droga

Umoristiade.

Din Banatu ni se scrie câ s'au mai sporitu herciogii cari au fostu facutu mari daune, acuma inse se inmultiescu inpintenatii binevoitori ai romanului, cari decâteori se ivescu totudéuna s'a ivitu ceva reu in tiéra, de aceea apoi poporul se si feresce de ei ca de Bataltamai'a.

Intr' altu chipu unii „liberali mari“ pricepu egalitatea asiá, ca si cum ai vedé o trasura cu patru róte, apoi pe langa trasur'a acêsta vedi impingandu pre Ioanu, Cicia, Jano Drotanski si ceialalti netreb-nici pana la Puiu Caldaráriu, — acestia apoi potu da poteri egale pentru ca jupanulu Piskafásy, care siede pipandu in trasura, sê póta merge nainte.

Tanda si Manda.



T. Frate Manda ce mai nou scii din Biharea?
M. Apoi dieu acolo lucrurile curgu minunatu.
T. Cum asiá?
M. Cam asiá, câ deca si poporul va voi asiá cum voiesce fostulu si cunoscutulu ablegatu din 1861 dlu Bica, apoi atunce unulu dintre candidatii nostri va cadé.

T. Nu te pricepu.
M. Din cerculu Alesdului am primitu o scri-sóre, in care mi se scrie, câ dlu Bica in cerculu acela lucra pentru candidatulu magiaru.

T. Nu mai vorbí.
M. Dieu asiá! Dar si romanii de la Borodu au inceputu sê cante :
„Nu ni tréba neci o clica,
Neci o clica, enciclica;
Nu vomu ascultá de Bica,
Care n'a facutu nimica!“

T. Óre frate de ce sunt zidite besericele romanesci?
M. Curiósa intrebare mai faci frate Tanda, óre ce ti-a plesnitu prin minte?

T. Numai raspunde!
M. Apoi tote besericele romanesci sunt zidite pentru unulu si acela-si scopu, pentru adorarea lui Ddieu.

T. Vedi câ nu scii!
M. Cum asiá?
T. Câ-ci besericele romanesci din comun'a Logosiu si din Teleagdu de pe valea Crisiului in Biharea, pe semne, sunt zidite pentru locu de cortesia, câ-ci pe acele pe amendoue falfaie stégurile candidatului magiaru.

T. Audi frate, audi!
M. Ce?
T. Renumitulú Füstös vre sê fia ablegatu din partea romanilor.

M. Apoi de mine fia. Dar scii unde?
T. Unde?
M. In „tiér'a lui Papp János.“

T. Scii ce e nou la Bucuresci?
M. Bai
T. In septeman'a trecuta éراسi a esitu unu jurnalulu nou.

M. Si cum se chiama jurnalulu acela?
T. „Cugetarea.“
M. Acuma si eu credu, câ jurnalulu acesta va traí mai indelungatu, câ-ci cugetarea dóra si in Ro-mani'a libera este libera.

Receptu.



Éca de ce trebuie sê se ingrigésca acela carele in secolulu acesta alu civilisatiunei vre sê fia ablegatu.

Maturitatea politica.



Tanda : Mei frate, óre ce facu alegatorii acestia ?

Manda : Apoi diu aceia tienu lectiune unulu altuia despre *maturitatea politica*.

Proprietariu , redactoru respundiatoriu si editoriu : **Iosifu Vulcanu.**

S'a tiparitu prin **Alesandru Kocsi** (in tipografi'a lui Érkövy, Galgóczy si Kocsi.) Piatu'a de pesci Nr. 9.